

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter les montants des frais de publication aux annexes du *Moniteur belge* des mentions visées à l'article 10 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises suite à l'évolution des prix de revient et la composition du budget 1998;

Considérant que les nouveaux tarifs doivent s'appliquer à partir du 1^{er} janvier 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 17, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises, les mots "à mille sept cent trente-huit (1.738) francs" sont remplacés par les mots "à mille sept cent septante-trois (1.773) francs".

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux dépôts de comptes annuels ou de comptes consolidés effectués à la Banque Nationale de Belgique à dater du 1^{er} janvier 1998.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzakelijkheid het bedrag van de kosten van bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de mededelingen bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen te verhogen ingevolge de evolutie van de kostprijs en de opmaak van de begroting 1998;

Overwegende dat de nieuwe tarieven op 1 januari 1998 dienen in te gaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 17, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, worden de woorden "op duizend zeventienhonderd achtentertig (1.738) frank" vervangen door de woorden "op duizend zeventienhonderd drieënzeventig (1.773) frank".

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op het neerleggen van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België met ingang van 1 januari 1998.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

F. 97 — 3123

[S - C - 97/10045]

22 DECEMBRE 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 février 1994 relatif aux frais de publicité des actes et des documents des sociétés et des entreprises

Le Ministre de la Justice,

Vu les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, notamment l'article 10 modifié par les lois des 6 mars 1973 et 24 mars 1978, et l'article 12, modifié par les lois des 6 mars 1973, 24 mars 1978, 5 décembre 1984, 29 juin 1993 et 13 avril 1995;

Vu la loi du 12 juillet 1989 portant diverses mesures d'application du Règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique, modifiée par la loi du 29 juin 1993;

Vu la loi du 17 juillet 1989 sur les groupements d'intérêt économique, modifiée par les lois des 29 juin 1993 et 13 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises, notamment l'article 17, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 14 février 1994 relatif aux frais de publicité des actes et des documents des sociétés et des entreprises, modifié par l'arrêté ministériel du 19 décembre 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

N. 97 — 3123

[S - C - 97/10045]

22 DECEMBER 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 februari 1994 betreffende de bekendmakingskosten van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen

De Minister van Justitie,

Gelet op de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wetten van 6 maart 1973 en 24 maart 1978, en op artikel 12, gewijzigd bij de wetten van 6 maart 1973, 24 maart 1978, 5 december 1984, 29 juni 1993 en 13 april 1995;

Gelet op de wet van 12 juli 1989 houdende verscheidene maatregelen tot toepassing van de Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden, gewijzigd bij de wet van 29 juni 1993;

Gelet op de wet van 17 juli 1989 betreffende de economische samenwerkingsverbanden, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1993 en 13 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, inzonderheid op artikel 17, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 februari 1994 betreffende de bekendmakingskosten van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 19 december 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter les montants des frais de publicité des actes et des documents des sociétés et des entreprises suite à l'évolution des prix de revient et la composition du budget 1998;

Considérant que les nouveaux tarifs doivent s'appliquer à partir du 1^{er} janvier 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 14 février 1994 relatif aux frais de publicité des actes et des documents des sociétés et des entreprises, sont apportées les modifications suivantes :

A. A l'alinéa 1^{er}, 1°, les mots "trois mille sept cent huit francs (F 3 708)" sont remplacés par les mots "trois mille sept cent septante-huit francs (F 3 778)";

B. A l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots "mille huit cent cinquante-quatre francs (F 1 854)" sont remplacés par les mots "mille huit cent quatre-vingt-neuf francs (F 1 889)".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

Bruxelles, le 22 décembre 1997.

S. DE CLERCK

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzakelijkheid het bedrag van de kosten voor de bekendmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen te verhogen ingevolge de evolutie van de kostprijs en de opmaak van de begroting 1998;

Overwegende dat de nieuwe tarieven op 1 januari 1998 dienen in te gaan,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 februari 1994 betreffende de bekendmakingskosten van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In het eerste lid, 1°, worden de woorden "drieduizend zevenhonderd en acht frank (F 3 708)" vervangen door de woorden "drieduizend zevenhonderd achtenzeventig frank (F 3 778)";

B. In het eerste lid, 2°, worden de woorden "duizend achthonderd vierenvijftig frank (F 1 854)" vervangen door de woorden "duizend achthonderd negentachtig frank (F 1 889)".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Brussel, 22 december 1997.

S. DE CLERCK

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 3124

[C - 97/16338]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996 et 2 décembre 1996, notamment l'article 18;

Vu le Règlement (CE) n° 1627/94 du Conseil du 27 juin 1994 établissant des dispositions générales relatives aux permis de pêche spéciaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait que pour l'année 1998 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans une période de référence récente et en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'au cours des années 1989, 1990 et 1991, le groupe de bateaux de pêche de 300 ch ou moins a pêché en moyenne 34% du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et le groupe de plus de 300 ch 66%, que dès lors une partie correspondante du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de bateaux de pêche;

Considérant que pour ces catégories de bateaux de pêche, cette clé de répartition a été réellement appliquée pendant les années 1992 jusqu'à 1997;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 3124

[C - 97/16338]

23 DECEMBER 1997. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996 en 2 december 1996, inzonderheid artikel 18;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat voor het jaar 1998 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden ten einde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen ten einde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tongvisserij in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) moeten vastgesteld worden in functie van de vangsten in een recente periode en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat in de jaren 1989, 1990 en 1991 de groep vissersvaartuigen van 300 pk of minder gemiddeld 34% van het tongquotum in de Noordzee en Schelde-estuarium heeft opgevisst en de groep van meer dan 300 pk 66%, dat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het tongquotum in de Noordzee en Schelde-estuarium moet kunnen opgevisst worden door elk van deze groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat deze verdeelsleutel daadwerkelijk werd toegepast, voor deze categorieën van vaartuigen tijdens de jaren 1992 tot 1997;